



Notification Number: 2009/516/E

## REGULATORY REGULATION ON THE COMMON TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURES FOR ACCESS TO TELECOMMUNICATIONS SERVICES INSIDE BUILDINGS.

Date received : 25/09/2009

End of Standstill : 28/12/2009

Issue of comments by : Germany

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/52226

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0516/E

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéset - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200902226.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0516 E EN 28-12-2009 25-09-2009 E NOTIF 28-12-2009

#### 2. Member State

E

#### 3. Department Responsible

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS INDUSTRIALES ENERGÉTICOS DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES Y DE MEDIO AMBIENTE.

DIRECCIÓN GENERAL DE COORDINACIÓN DEL MERCADO INTERIOR Y OTRAS POLÍTICAS COMUNITARIAS

SECRETARÍA DE ESTADO PARA LA UNIÓN EUROPEA

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DE COOPERACIÓN

C/ SERRANO GALVACHE, 26 (28071 MADRID)

TELÉFONOS: 91 379 84 64, 91 379 83 98, 91 394 88 04



FAX: 91 379 84 01

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO: d83-189@ue.mae.es

### 3. Originating Department

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE INFRAESTRUCTURAS Y NORMATIVA TÉCNICA  
DIRECCIÓN GENERAL DE TELECOMUNICACIONES  
SECRETARÍA DE ESTADO DE TELECOMUNICACIONES Y PARA LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.  
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO.  
C/ CAPITÁN HAYA, 41, 28071 – MADRID

### 4. Notification Number

2009/0516/E - VOOT

### 5. Title

REGULATORY REGULATION ON THE COMMON TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURES FOR ACCESS TO TELECOMMUNICATIONS SERVICES INSIDE BUILDINGS.

### 6. Products Concerned

NO PRODUCT OF DIRECT APPLICATION SINCE THE STANDARD IS FOR INSTALLATIONS. OF INDIRECT APPLICATION TO EQUIPMENT, ELEMENTS AND COMPONENTS WHICH CONFORM TO THIS TYPE OF INSTALLATION.

APART FROM THE REGULATORY PART, THERE ARE 5 ANNEXES:

ANNEX I: TECHNICAL STANDARD ON THE COMMON TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURE FOR THE CAPTURE, ADAPTATION AND DISTRIBUTION OF SOUND AND TELEVISION RADIO BROADCAST SIGNALS FROM TERRESTRIAL AND SATELLITE BROADCASTS. (MANDATORY)

ANNEX II: TECHNICAL STANDARD ON THE COMMON TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURE FOR ACCESS TO BROADBAND TELEPHONY TELECOMMUNICATIONS SERVICES AVAILABLE TO THE PUBLIC. (MANDATORY)

ANNEX III: MINIMUM TECHNICAL SPECIFICATIONS FOR BUILDINGS WITH REGARD TO TELECOMMUNICATIONS. (MANDATORY)

ANNEX IV: TECHNICAL INSPECTION OF THE TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURES IN BUILDINGS. (RECOMMENDED)

ANNEX V: DIGITAL HOME. (RECOMMENDED)

### 7. Notification Under Another Act

-

### 8. Main Content

THE OBJECT OF THE TECHNICAL STANDARD IS TO ESTABLISH THE TECHNICAL CHARACTERISTICS WHICH MUST BE SATISFIED BY THE COMMON TELECOMMUNICATIONS INFRASTRUCTURES FOR ACCESS TO TELECOMMUNICATION SERVICES INSIDE NEWLY CONSTRUCTED RESIDENTIAL BUILDINGS. IT DESCRIBES THE DIFFERENT PARTS WHICH MAKE UP THE INSTALLATION, ESTABLISHING THE MINIMUM QUALITY LEVELS NECESSARY SO THAT THE SERVICES SUPPORTED BY THE INSTALLATION (RADIO BROADCASTING AND TELEVISION AND BROADBAND) ARE PROVIDED NORMALLY IN THE RESIDENTIAL BUILDINGS OF END USERS OF THE SAME.



## 9. Brief Statement of Grounds

THIS STANDARD IS ACTUALLY AN UPDATE OF THE EXISTING ONE IN FORCE, INCLUDED AS ANNEX OF ROYAL DECREE 401/2003 OF 3 APRIL (PUBLISHED IN THE OFFICIAL STATE GAZETTE OF 14 MAY 2003). THE REASON FOR THE UPDATE IS THE NEED TO CONSIDER THE INCLUSION IN NEW RESIDENTIAL BUILDINGS OF MODERN ULTRA-HIGH-SPEED ACCESS TECHNOLOGIES (COAXIAL AND FIBRE OPTIC CABLE + STRUCTURED CABLING) THE DEPLOYMENT OF WHICH IS IN ITS INITIAL STAGES, TAKING ADVANTAGE OF THE EXPERIENCE ACQUIRED IN ORDER TO ADJUST CERTAIN PARAMETERS TO THE STATE OF THE ART.

## 10. Reference Documents - Basic Texts

ROYAL DECREE-LAW 1/1998 OF 27 FEBRUARY ON COMMON INFRASTRUCTURES IN BUILDINGS FOR ACCESS TO TELECOMMUNICATION SERVICES (OFFICIAL STATE GAZETTE 28/02/1998). (NOTIFICATION 1998/333/E).

ROYAL DECREE 401/2003 OF 3 APRIL (OFFICIAL STATE GAZETTE 14/05/2003). (NOTIFICATIONS 2002/130/E, 2002/129/E, 2002/128/E and 2002/127/E).

## 11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

## 12. Grounds for the Emergency

-

## 13. Confidentiality

NO

## 14. Fiscal measures

NO

## 15. Impact assessment

THERE IS NO EVALUATION AVAILABLE OF THE REGULATORY IMPACT

## 16. TBT and SPS aspects

TBT ASPECT:

a) NO

b) THE PROJECT WILL NOT HAVE A NOTICEABLE EFFECT ON INTERNATIONAL TRADE

SPS ASPECT

a) NO

Catherine Day  
Secretario General  
Comisión Europea



Punto de contacto Directiva 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)

-----  
sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association  
.

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium  
Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Vesna Stazisar

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana  
.

BundesMinisterium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)  
Frau Kathrin Lettgen

Ministerio dell'industria  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations  
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Ministerio de Asuntos Exteriores y Coop. DG de Coordinación del Mercado Interior  
Juan Carlos Calvo Huerta

Min. of Economic Affairs & Communication



Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen

.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade  
Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1  
Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou

ELOT  
Mrs. Tzolou Afroditi

NSAI  
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority



Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Department for Business, Innov. & Skills  
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

CU FL-Amt für Handel und Transport (TPMN)  
Dipl. Ing. FH Thomas Näf

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas

Institut luxembourgeois de la normalisat (ILNAS)  
Mr Manuel Turmes

Service de l' Energie de l' Etat  
M. Miguel Borges

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

-----  
sent to :

European Free Trade Association

.

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen

.

NSAI  
Mr Tony Losty



Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni  
.

Department for Business, Innov. & Skills  
Mr Philip Plumb

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

SL  
.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer